

N° 1288

20/10/23

ETAMPES

BULLETIN MUNICIPAL

Info

CMJ

UNE JEUNESSE QUI FAIT HONNEUR P. 8



ETAMPES



**VILLE RELAIS
DE LA FLAMME
OLYMPIQUE
22 juillet 2024**

/ COUP D'ŒIL EN IMAGES /

SEMAINE BLEUE : 5 AÎNÉS CENTENAIRES HONORÉES

C'est une tradition. Les élus Gilbert Dallérac, Françoise Pybot et Elisabeth Delage ont remis des chocolats et des fleurs aux centenaires étampoises dans les EHPAD Le Petit-Saint-Mars, Saint-Joseph ainsi qu'au Domaine de la Chalouette.



5
OCT.

SUCCÈS POUR LE 1^{ER} TOURNOI DE FOOT DE L'ASSOCIATION THE HOPINESS

Le Stade Manuel-Teixeira accueillait le 1^{er} tournoi de l'association The Hopiness. Une belle compétition amicale qui a vu s'affronter 7 équipes de 8 à 10 joueurs, venues du Sud-Essonne. Une partie des recettes sera reversée pour les victimes du séisme au Maroc.



7
OCT.



8
OCT.



Photos :
C. Fougereux-Léger
C. Labranche
B. Paschal

39^E CHALLENGE DE VOLLEY BERNARD-SELLIER

Sapeur-pompier et sportif émérite décédé en service en 1982, Bernard Sellier est honoré chaque année à l'occasion du challenge de volley éponyme. Parmi les 11 équipes qui se sont affrontées au gymnase René-Jouanny, les 2 formations étampoises ont fait bonne figure en terminant aux 3^e et 9^e places.



7
OCT.

UN REPAS DANSANT POUR FINIR LA SEMAINE BLEUE EN BEAUTÉ

Entourés par l'équipe du Temps des Loisirs aux petits soins des Seniors toute l'année, les élus Gilbert Dallérac, Marie-Claude Girardeau, Elisabeth Delage et Françoise Pybot ont également souhaité une belle soirée aux 50 convives lors du repas dansant animé par l'inimitable Josias et son accordéon.



7
OCT.

COMPÉTITION AU BILLARD CLUB ÉTAMPES

Le nouveau président du Billard club Étampes, Pierre Vanderlinden, et les membres étampoises accueillent une compétition de billard français dans la catégorie libre R1. Il s'agit de la première des 4 compétitions organisées à Étampes cette année (prochaines dates 26 novembre, 4 février et 10 mars) avant une finale 3 bandes R1, le 31 mars 2024.

/ COUP D'ŒIL EN IMAGES /

JOURNÉE DE PRÉVENTION ET DE DÉPISTAGE DE LA VUE GRATUIT AU SIJE

Le Service Information Jeunesse d'Étampes organisait une journée de prévention et de dépistage de la vue gratuit à l'occasion de la Journée Mondiale de la Vue, en collaboration avec les opticiens Afflelou et Optic 2000, ainsi qu'avec la participation du Lions Club.



10 OCT.

LA SAISON CULTURELLE COMMENCE AVEC PERPLEXE

Le public était au rendez-vous du tout premier spectacle de la saison culturelle 2023-2024. Cette satire sociale, délicieusement déjantée, de Marius Von Mayenburg, mettait en scène un quatuor de personnages face à une situation complexe et divertissante.



14 OCT.

UNIS FACE AU TERRORISME

En hommage aux professeurs assassinés, Dominique Bernard et Samuel Paty, une minute de silence a été respectée dans toute la France à 14 heures. À Étampes, la population et les Élus du territoire se sont réunis pour ce moment de commémoration dans les établissements scolaires, à la Maison des Services Publics Municipaux et dans les différents bâtiments de la Mairie.



16 OCT.

DISTRIBUTION DE PANIERS ALIMENTAIRES DE LA RÉGION

Plus d'une centaine de Paniers Solidaires de la Région Île-de-France ont été distribués à l'EPPVS, résultat d'un appel à projet remporté par la Ville d'Étampes et son Centre Communal d'Action Sociale avec le soutien de la Croix-Rouge Française.



11 OCT.

VIDE TA CHAMBRE : QUE DE MONDE !

C'était la foule des grands jours à la salle Saint-Antoine ! L'association de parents d'élèves Alpère organisait une braderie spéciale vide ta chambre, l'occasion rêvée de dénicher des jouets et faire de bonnes affaires. Parents et enfants chichaient avec bonheur et complicité.



15 OCT.

/ QUOI DE NEUF ? /

Papilles d'Or 2024

« Tous derrière nos Commerçants et Artisans de proximité »



Promouvoir les commerces alimentaires du département, célébrer la gastronomie et les savoir-faire essonniers. C'est tout l'intérêt du challenge des Papilles d'Or, organisé chaque année depuis l'an 2000 par la Chambre de Commerce et d'Industrie, en partenariat avec la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de l'Essonne. Le concours départemental a dévoilé ses résultats de l'édition 2024 pour les meilleurs commerçants et artisans alimentaires le 16 octobre au Théâtre de Brunoy (une 2nde cérémonie récompensera les restaurateurs et brasseurs le 13 novembre dans les locaux de la CCI à Évry). Et les représentants étampois ont encore fait honneur à leur réputation.

1 - Papille pour Aux Délices d'Étampes-Maison Desauty

« Il s'agit de notre 2^e participation. Nous sommes donc un peu déçus car nous avons obtenu 2 Papilles en 2022. Mais le jury est passé juste après Pâques, une grosse période pour nous où la boulangerie était un peu sens dessus dessous. C'est le jeu. On mettra les bouchées doubles pour l'année prochaine », rebondit aussitôt Marie-Laure

Desauty, gérante de la boulangerie avec son mari Jean-Louis. « Pour l'heure, nous commençons déjà à préparer les festivités de fin d'année. Nous testons différentes recettes pour les bûches afin de régaler et surprendre notre clientèle. Nous travaillons aussi sur une petite création de limonade maison pour le retour des beaux jours au printemps et durant les Jeux Olympiques. »
Boulangerie Maison Desauty au 22, rue du Haut-Pavé. Tél. : 01 64 94 97 01.

2 - Papilles pour La Boîte à Fromages

« Deuxième participation, et toujours 2 Papilles. J'aime la régularité », plaisante Christian Le Guennec, le responsable de l'enseigne La Boîte à Fromages qui régale les Étampois depuis déjà 4 ans. « Vu la période difficile depuis plusieurs mois, je suis content. C'est une belle reconnaissance. Et cela apporte une approche différente, cela pousse vers le haut. Ça m'a permis de réfléchir, d'avancer pour proposer de nouvelles choses. En prévision du concours de l'année prochaine, j'ai modifié la totalité du magasin cet été tout en conservant bien sûr l'excellence et l'originalité des produits. »
La Boîte à Fromages au 14, place Notre-Dame. Tél. : 01 70 62 05 08.

3 - Papilles pour la Boucherie Notre-Dame

« Nous avons 2 Papilles pour la première participation en 2021, une en 2022 et 3 aujourd'hui. C'est une vraie satisfaction, une belle progression. Nous sommes agréablement surpris », se réjouit Rudy Mitray, le gérant de la Boucherie Notre-Dame. « C'est un travail au quotidien avec Laure, mon épouse. On remercie nos clients, tous ceux qui nous font confiance. On n'a pas le droit de flancher. Il faut toujours aller de l'avant et faire ce qu'il y a de mieux. Nous sommes fiers de ces 3 Papilles, et l'année prochaine nous recommencerons en visant les 4. » Une montée en puissance qui motive d'autant plus les Étampois : « Nous développons de plus en plus notre charcuterie maison : saucisson sec, coppa, filet mignon séché, chorizo, même des grisons pour la raclette. On continue d'aller de l'avant pour se faire plaisir et faire plaisir à la clientèle. »
Boucherie Notre-Dame au 15, place Notre-Dame. Tél. : 01 64 94 03 25.

Le Maire Franck Marlin tient à féliciter et à remercier les commerçants/artisans : « Par le biais de mon conseiller municipal délégué au Commerce, Mehdi Méjeri, qui représentait notre commune lors de cette remise de prix, toute la Ville d'Étampes soutient nos artisans/commerçants locaux. Ce beau trio d'enseignes démontre une fois encore toute la diversité, le professionnalisme, l'exigence et l'excellence de nos professionnels. Ils méritent tout notre respect et notre reconnaissance, à l'instar des nombreux artisans qui contribuent à la qualité de vie de notre territoire, au rayonnement et au développement économique d'Étampes. »

JM COUVERTURE : ANTOINE DANCEL À VOTRE SERVICE



Il a gagné avec le temps la confiance de ses anciens patrons et a reçu en cadeau

de reprendre le nom de leur entreprise de couverture, jouissant d'une belle notoriété, après que ces derniers aient fait valoir leur droit à la retraite. Antoine Dancel, couvreur depuis 23 ans, lance sa propre société : JM Couverture. « J'effectue les réfections et réparations de toiture en tous genres : tuile mécanique, petite tuile, ardoise ou bien encore en zinc », explique-t-il.

« Quand l'isolation d'une toiture est défectueuse, c'est près de 30% de chaleur qui est perdue. Il est donc nécessaire de bien isoler son toit. J'utilise des matériaux performants et innovants (laines de bois et de verre, mais aussi des panneaux en mousse polyuréthane). Je pose également des vélux. »

JM Couverture, 14, rue Henri-Guillaumet. Tél. : 06 25 70 29 28.

/ QUOI DE NEUF ? /

OCTOBRE ROSE Une journée finale animée et solidaire

Après les nombreuses animations organisées par la Ville d'Étampes et ses partenaires en ce mois d'Octobre Rose, celui-ci se terminera en beauté le 29 octobre à l'Île de loisirs d'Étampes.

Comme pour Mars Bleu, une belle opération d'envergure viendra conclure Octobre Rose en apothéose, à laquelle plusieurs partenaires ont pris part (Île de loisirs, Crédit Mutuel, CAESE, La Centrale de Financement, département de l'Essonne, Étampes Athlétisme, la Compagnie des Archers d'Étampes, Sycogest Immobilier...).

De nombreuses animations sont organisées, notamment deux courses : une de **8,4 km** dont le départ est à **10 h** et une de **2,8 km** dont le départ est à **11 h 30**. Échauffements collectifs par les coachs de la salle de sport Fitness Forme prévus à **9 h 30 et 11 h**.

Tarifs : gratuit pour les -5 ans, 3 € pour les -16 ans, 7 € pour les +16 ans.

Inscriptions avant le 27 octobre via le site Internet de la Ville (+ 1 € si inscription sur place le jour J).

À partir de 11 h, les petits et les grands pourront profiter des animations concoctées par la Ville et l'UCPA (mur d'escalade, jeux en bois, activités par éducateurs sportifs de la commune, ateliers créatifs...). Le Centre Artistique Arabesque et l'association Rec'Action se sont associés pour mettre au point une flashmob à laquelle vous êtes tous invités à participer ! Retrouvez la chorégraphie sur la page Youtube de la Ville

d'Étampes et **rendez-vous à 9 h 45, puis à 11 h 15.**

Côté restauration, un food-truck mis à disposition par l'UCPA, dont les denrées ont été offertes par Leclerc Étampes, proposera des crêpes, frites, boissons, sandwiches, etc. Un stand de barbe-à-papa sera également tenu bénévolement par Allison Charles, foraine sur la place Robert-Argant.

Sur place, vous pourrez aussi retrouver :

→ un stand dédié au passage de la flamme olympique à Étampes.

→ un stand tenu par les Conseillers Municipaux Jeunes pour recueillir des dons.

→ les pompiers du centre de secours d'Étampes, qui réaliseront une campagne de recrutement et enseigneront les gestes qui sauvent.

→ un Village Santé, pour échanger avec des organismes tels que la Ligue contre le Cancer de l'Essonne, le Centre de Dépistage des Cancers de l'Essonne, le Rotary Club et la Halte-Répît 4A l'Escale, le Lions Club, les associations Adot 91 et Ateliers Santé.

→ l'association des commerçants L'Étamnoise qui vendra des tickets de tombola (2 € le ticket), en collaboration avec la Ville. Tentez votre chance pour décrocher l'un des nombreux lots en jeu (bons d'achats, accessoires de



mode, gourmandises, fleurs...). **Ticket en vente dès aujourd'hui chez vos commerçants. Tirage de la tombola à 14 h.**

→ l'Atelier de Nana qui réalisera des manucures à petits prix. La totalité des recettes de cette journée sera reversée à la Ligue contre le Cancer de l'Essonne.

> De 9 h à 15 h, à l'Île de loisirs d'Étampes (5, avenue Charles-de-Gaulle). Plus d'informations sur : mairie-etampes.fr > Sports & loisirs > Octobre Rose 2023.

LE MAMMOBUS À LA CROIX-DE-VERNAILLES

Le 16 octobre, le Mammobus a fait halte sur le parking de l'Espace social Rosa-Parks dans le quartier de la Croix-de-Vernailles. Cette opération a été réalisée par la Ville, en collaboration avec le bailleur I3F et l'association Les Rencontres de la Diplomatie Culinaire. Des ateliers bien-être et un repas partagé étaient aussi au programme de cette journée de dépistage gratuit du cancer du sein.



LE MAMMOBUS À GUINETTE

Le 17 octobre, le Mammobus a cette fois-ci fait halte dans le quartier de Guinette, stationnant allée du Sirocco. Cette opération a été réalisée par la Ville, en collaboration avec le bailleur Résidences Yvelines Essonne, et a permis à de nombreuses femmes de profiter de ce dépistage gratuit du cancer du sein.



/ QUOI DE NEUF ? /

Conseil municipal du mercredi 4 octobre

Les conseillers municipaux se sont réunis en séance le 4 octobre à la Maison des Services Publics Municipaux. Tour d'horizon des points observés qui concernent les Étampois.

→ La Ville d'Étampes se mobilise une nouvelle fois face à des catastrophes humaines et climatiques. Le Conseil a ainsi approuvé le versement d'une **subvention exceptionnelle** à l'association Acted, chargée de récolter les dons financiers afin de **venir en aide aux victimes du violent séisme au Maroc et des inondations meurtrières en Libye**.



→ Le parking situé avenue du Marché-Franc avait déjà la dénomination "place Michel-Morizot" en hommage à cette grande figure du Vélo Club d'Étampes (VCE). Décédée en 2019, sa femme Nicole Morizot était également très investie au VCE ainsi qu'aux Restos du Cœur. Tout comme leurs enfants, la Ville a ainsi à cœur de rendre hommage au couple en **renommant la place : "Nicole et Michel Morizot"**.

→ Le **projet de Clinalliance répond à la fois à la désertification médicale avec la création d'un hôpital de jour de 80 places** destiné à des soins de suite et de rééducation, ainsi que la **création de 102 nouveaux lits d'hôpital** spécialisés dans les soins de suites gériatriques et polyvalents, tout en **contribuant à l'économie et l'emploi local (environ 300 nouveaux emplois)**. Une adaptation du Plan Local d'Urbanisme (PLU) était nécessaire pour la réalisation de ce projet. Le conseil municipal avait ainsi initié par délibération du 16 mars 2022 une procédure de déclaration de projet emportant mise en compatibilité du PLU. Lors de ce Conseil du 4 octobre, les élus ont **déclaré d'intérêt général le projet et adopté la déclaration de projet en approuvant la mise en compatibilité du Plan Local d'Urbanisme**.

→ Chaque année en octobre, la campagne de lutte contre le cancer du sein permet d'informer, de dialoguer et de mobiliser contre ce fléau. La Ville

d'Étampes s'inscrit pleinement dans ce dispositif et propose plusieurs rendez-vous (voir page 5). Pour la journée **du 29 octobre à l'île de loisirs, la Communauté d'Agglomération de l'Étampois-Sud-Essonne apporte également un soutien financier**. Le Conseil a ainsi approuvé **la convention de partenariat entre les 2 collectivités**.

→ La France s'est engagée à réduire ses émissions de gaz à effet de serre pour atteindre la neutralité carbone en 2050, ce qui implique le développement à grande échelle du véhicule électrique et d'infrastructures de recharges disponibles pour les usagers. Dans ce domaine, le **SMOYS** (Syndicat Mixte Orge-Yvette-Seine) apparaît comme un précurseur et une référence en la matière. C'est pourquoi la Ville a effectué une **demande d'adhésion au titre de la compétence "mobilité électrique"** pour les bornes de charges nécessaires à l'usage des véhicules électriques ou hybrides rechargeables.

→ La **Chambre Régionale des Comptes** a procédé au contrôle des comptes et de la gestion de notre commune, pour les années 2017 et suivantes. La synthèse de ce document mentionne que **« l'examen sélectif des comptes n'a pas révélé d'anomalies significatives »**. Ce constat figurait déjà dans le rapport d'observations provisoires lorsqu'il affirmait que **« les comptes sont globalement fiables et transparents »**. Le conseil municipal a ainsi pris acte de la commu-

nication des observations définitives. La Municipalité a d'ores et déjà mis en œuvre les actions inhérentes aux recommandations de la Chambre.

POINTS D'INFORMATION

→ Choix du Maire et de son équipe, **la restauration scolaire** est assurée par la cuisine municipale de la Ville d'Étampes. Cependant, cette structure est aujourd'hui vieillissante. Afin de **garantir la pérennité** de ce service essentiel, sans risque de rupture, **un marché concernant la production de plateaux repas sera publié au mois d'octobre**.

→ Le **harcèlement scolaire** est une priorité de la Ville qui souhaite garantir à tous les enfants un accès universel dans la fraternité et la bienveillance à la scolarisation. M. le Maire a saisi Mme la Directrice Académique des Services de l'Éducation Nationale lors de sa visite à Étampes le jour de la rentrée en vue de la **création d'un comité local réunissant l'ensemble des acteurs concernés par ces enjeux**.

→ Après plusieurs alertes de familles adhérentes au **Football Club d'Étampes** (FCE), la Ville a mandaté un cabinet d'expert-comptable afin d'effectuer un **examen attentif des comptes**.

→ La **Ville compte s'inscrire** dans la circulaire transmise par le ministre de l'Intérieur, le 30 août dernier, afin de **faire preuve de fermeté face aux auteurs de violences urbaines**. Les mineurs comme les majeurs ainsi que leur famille pourraient être expulsés des logements sociaux. Conscient des difficultés pour la mise en œuvre d'un tel dispositif, le Maire a saisi par courrier le Préfet de l'Essonne afin de **proposer l'installation d'un comité** qui serait composé d'un représentant de l'institution judiciaire, de la Préfecture, du bailleur social concerné et de la commune.

/ SPORT /

Inauguration de l'Espace Tony Gallopin à l'Île de loisirs



Le 13 octobre, se déroulait l'inauguration de l'Espace Tony Gallopin à l'Île de loisirs d'Étampes, en présence du Maire Franck Marlin, du président de l'Île de loisirs et conseiller régional Gérard Hébert, de la Sénatrice Laure Darcos, du Sénateur Jean-Raymond Hugonet, du Sous-Préfet Stéphane Sinagoga, du conseiller départemental Guy Crosnier, du président de la CAESE Johann Mittelhausser, des membres du Conseil Municipal et du Vélo Club d'Étampes. Lorsqu'il a annoncé sa retraite internationale, la Région a décidé de rendre hommage à l'enfant prodige du Sud-Essonne, ayant remporté de très nombreux prix de cyclisme, dont la 11^e étape du Tour de France en 2014.

« C'était important pour la Région de rendre hommage à un sportif tel que Tony Gallopin qui a grandement participé au rayonnement du territoire, tout comme sa famille car, depuis 45 ans, il y a toujours eu un Gallopin au Tour de France. Merci pour toutes ces émotions que tu nous as offertes », a souligné Gérard Hébert. « Tony, par sa force et sa gentillesse, est devenu un grand sportif et l'emblème de notre Région. Quelle chance de t'avoir à nos côtés, et pour nous de pouvoir honorer nos athlètes et celles et ceux qui font le quotidien de notre territoire. C'est un plaisir de t'avoir connu et de te connaître comme tu es », a déclaré le Maire Franck Marlin, avant de lui remettre la médaille de la Ville.

OCTOBRE ROSE : PYTHAGORE 91, LA BONNE ÉQUATION POUR ALLIER PRÉVENTION ET ACTION

Toutes celles et ceux qui l'ont subi de près ou de loin le savent : le cancer est un combat. Il faut souvent faire preuve de force de caractère, de volonté et d'abnégation pour surmonter cette terrible épreuve.

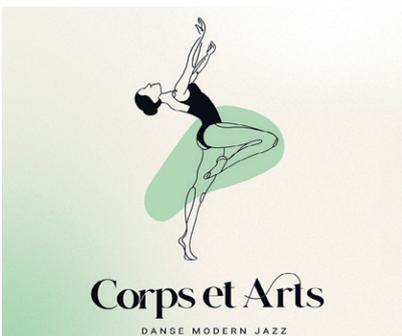
Mounir Benalla l'a bien compris, ce qui l'a motivé à créer une action contre le cancer du sein par le biais de

son association qui propose l'initiation et la pratique de sports de combats (ré-athlétisation, préparation mentale et physique, boxe thaï, pancrace, K1). « À l'occasion d'Octobre Rose, Pythagore 91 a souhaité se mobiliser. De nombreuses études scientifiques démontrent le rôle préventif du sport pour lutter en amont contre la maladie. C'est pourquoi l'association, et plus particulièrement ma femme très sensible à ce sujet essentiel, a souhaité mettre en place une action visant à inciter les femmes à pratiquer une activité physique. Ainsi, toutes les femmes seront les bienvenues pour un cours d'essai gratuit durant tout le mois d'octobre et, si elles souhaitent ensuite adhérer à l'association, auront droit à une réduction de 25 %. Jusqu'au 31 octobre, les femmes sont ainsi conviées à venir essayer gratuitement les activités lors de nos créneaux adultes le lundi (20 h-21 h 30 au centre sportif Michel-Poirier), le mercredi (20 h-21 h 30 à l'EPPVS) ou le samedi (10 h 30-12 h au Centre sportif Michel-Poirier). Selon le nombre de participantes, le but sera également de faire perdurer en vue de la création d'une section féminine. »

Contact : 06 50 71 94 33.



DANSE : DES STAGES PENDANT LES VACANCES AVEC CORPS ET ARTS



L'association Corps et Arts organise des stages ouverts à tous durant les vacances scolaires. « Toutes les personnes intéressées peuvent venir découvrir le

cours de Posture et Mobilité le mardi 31 octobre de 19 h 30 à 20 h 30 (9 €). Vous pourrez ainsi travailler votre équilibre et votre respiration, retrouver un bien-être physique et mental. Ce cours s'adapte à toutes les personnes grâce à une prise en charge globale et personnalisée. Si cela leur convient, les participants auront la possibilité de s'inscrire pour un cours hebdomadaire le mardi de 9 h 30 à 10 h 30 à l'EPPVS », prévient la présidente de l'association, Laura Surest.

Côté danse, il y a également de quoi faire : « Nous proposons un stage parent-enfant de 17 h 15 à 18 h 15 (à partir de 2 ans) mais aussi un stage enfant

(de 8 à 13 ans) de 18 h 15 à 19 h 30, et un stage ado/adulte (à partir de 14 ans) tout niveau aura lieu le 31 octobre de 20 h 30 à 22 h. Pour 13 €, vous passerez un moment convivial tout en travaillant une chorégraphie de Modern'Jazz avec notre professeure de danse diplômée d'État. L'association propose aussi des cours réguliers de danse Modern'Jazz le mardi et le mercredi pour les enfants à partir de 4 ans ainsi que pour les adultes. Les inscriptions sont toujours ouvertes, alors lancez-vous. »

Renseignement et inscription (jusqu'au 25 octobre) : 06 78 19 79 30 ou association.corpsarts@gmail.com

Nouvelle génération de CMJ : la relève citoyenne est assurée

« Bien, et si on commençait nos travaux ? En vous souhaitant tout d'abord la bienvenue chères Consiellères, chers Consielliers Municipaux Jeunes. »

Les premiers mots du Maire ont été écoutés avec grande attention



par les nouveaux Consielliers Municipaux Jeunes (CMJ) un peu impressionnés dans la salle du Conseil municipal lors de l'ouverture de la première séance plénière. À peine élus il y a quelques jours dans leur établissement respectif, les élèves de CM2 sont entrés de plain-pied dans leurs nouvelles fonctions, ce mercredi 11 octobre.

Entouré par les élus Marie-Claude Girardeau, Elisabeth Delage, Françoise Pybot, Sabah Aïd et Olivier Sigman, Franck Marlin a salué les nombreux parents présents pour cet instant solennel avant de rassurer les jeunes citoyens investis : « Je pense que vous avez dû vous poser plein de questions en arrivant dans cette Maison des Services Publics. Vous serez entre de bonnes mains, avec la responsable du Service Jeunesse Dominique Yvard ainsi que la référente des CMJ Coralie Malec ici présentes. Elles seront toujours là pour vous accompagner, pour mettre en application vos idées et les décliner dans un programme. Je voulais surtout vous féliciter et vous remercier. Vous féliciter déjà, car se présenter n'est jamais simple, dans une classe comme dans une Ville. Mais c'est surtout un acte fort, un engagement et une promesse. Quand on a la chance de porter les espoirs de camarades qui vous font confiance, il ne faut

pas les décevoir. Cela veut dire que vous voulez donner du temps pour votre Ville et pour vos camarades, et c'est très important. Cela me conforte dans l'idée que la jeunesse d'aujourd'hui est particulièrement concernée et attachée à la chose publique, au monde qui l'entoure et à la manière de le faire évoluer positivement. On a besoin de vos oreilles attentives, de vos réflexions et de vos propositions pour progresser et faire avancer notre Ville. »

Galvanisés par ce discours empreint de valeurs républicaines, les CMJ ont enfilé leur écharpe d'élus et se sont immédiatement plongés dans le travail en présentant divers projets liés à l'environnement, au domaine social ou intergénérationnels qui sont traditionnellement chers à cette institution emblématique de notre Cité.

La nouvelle génération est déjà à pied d'œuvre pour assurer la relève avec enthousiasme et brio. Un programme chargé attend les jeunes Étamptois cette année avec notamment des ateliers Téléthon, un Escape Game Harry Potter, la création de mangeoires pour les oiseaux ou le ramassage des déchets durant les prochaines semaines. Et dès ce samedi, les CMJ ont rendez-vous à la Maison de l'Enseignement pour le séminaire d'intégration. Bon mandat à tous et bravo pour votre engagement !

BREVET INITIATION AÉRONAUTIQUE : ENVIE DE PRENDRE SON ENVOL AVEC LE SIJE ?

Le Service
Information
Jeunesse
d'Étampes
(SIJE) propose
désormais



un nouveau dispositif adressé aux jeunes Étamptois (ou élèves scolarisés à Étampes) âgés de 15 à 25 ans. Une initiative du Maire Franck Marlin qui constituera un nouveau chapitre de la longue histoire entre Étampes et l'aviation : « Nous développons en collaboration avec l'aérodrome de Mondésir un dispositif pour aider les jeunes à passer leur Brevet d'Initiation Aéronautique (BIA). Alors que la formation et l'inscription au concours coûtent initialement 300 €, le SIJE prendra en charge 50 %, soit seulement 150 € à régler pour chaque participant », précise la responsable du SIJE, Dominique Yvard. « Il y aura aussi très prochainement une exposition sur l'aviation présentée dans nos locaux. Toutes les personnes intéressées doivent en faire part à leur chef d'établissement ou venir s'inscrire au SIJE. Les jeunes retenus pourront ensuite démarrer un cursus dès janvier 2024, avec 20 heures qui seront dispensées dans les locaux de l'aérodrome et du SIJE afin de découvrir diverses notions (droit aérien, météorologie, instrumentation, radionavigation, préparation et suivi de vol, trigonométrie, etc.). Ceux qui iront au bout du cursus bénéficieront d'un baptême de l'air en juin prochain », conclut la responsable.

> Inscriptions au : 01 69 92 68 00 ou au SIJE (22, rue des Marionnettes).

INFOS MUNICIPALES

• Pharmacies de garde

Dimanche 22 octobre : PHARMACIE DU TRIBUNAL : 1, place du Tribunal, à Étampes.

Dimanche 29 octobre : PHARMACIE FLEUREAU MANCEAU : 2 bis, avenue Jean-Jaurès, à Saclas.

ÉTAT CIVIL

• Bienvenue à

Le 29/09 : Naël Portemer Larcher ; Hawa Ba ; 30/09 : Zeyd Arslan ; 05/10 : Eurielle Tsimoaha ; 06/10 : Ali Chikhi ; Jaihyan Nanga ; Loann Aires ; 10/10 : Rim Ouchen.

• Félicitations à

Le 07/10 : Mélina Bonnialy et

Ludovic Zalig ; Isabelle Seraut et Frédéric Lejeune ; Hatice Bozdogan et Shemese-Edin Elmenezah ; 14/10 : Anna Rakotojaona et Christophe Charon ; Hulya Yilmaz et Metin Ilim.

• Ils nous ont quittés

Le 24/09 : Jean-Pierre Dussud, 74 ans ; 30/09 : Françoise Dardelay, 79 ans ; 03/10 : Simone Michot née Fougereux, 83 ans ; 04/10 : Mohamed Labib, 88 ans.

/ LIBRE EXPRESSION /

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

Les chiens aboient, la caravane passe

Lors du dernier Conseil municipal, un point d'information faisait état des **observations définitives de la Chambre Régionale des Comptes** sur l'examen de la gestion de la Ville.

Bien qu'exploité fallacieusement par les élus d'opposition, ce document confirme que **« nos comptes sont globalement fiables et transparents. »** Un désaveu pour ses élus qui ont bâti leur fonds de commerce politique sur la calomnie et l'invective permanente.

Les services de la CRC et de la Ville ont **étroitement collaboré dans cette procédure** : quelques recommandations seulement, suivies immédiatement par la mise en place de mesures.

Honte à ces fossoyeurs indignes, qui sont allés jusqu'à faire campagne contre leur Ville, selon eux placée sous tutelle... Le rapport de la CRC les a une nouvelle fois fait mentir.

Les chiens aboient pendant que notre équipe continue à travailler pour Étampes.

Franck MARLIN et la liste
« Ensemble, on fait tellement plus »

UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

Démission de Mme Douard, notre engagement continu !

La semaine dernière la tête de liste de notre équipe aux dernières élections municipales, **Clotilde Douard a déposé pour des raisons qui lui sont personnelles sa démission au conseil municipal d'Étampes** et au conseil de l'Agglomération. **Pierre-Marie Orblin**, 4ème sur notre liste, devient ainsi votre nouveau conseiller municipal de notre groupe. Nous remercions Clotilde pour tout le travail qu'elle a effectué durant ces 3 dernières années. Elle a toujours agi dans l'intérêt général d'Étampes et de ses habitants. Nous poursuivrons avec toujours cette **envie de faire vivre à Étampes** une autre voie loin des idées radicales et populistes. Nous renouvelons notre exigence de plus de participation citoyenne, plus d'actions pour sortir notre ville de son déficit budgétaire, son incapacité à investir, et à bannir un clientélisme mortifère à la **cohésion de notre ville**.

Tarik Meziane, Isabelle Tran Quoc Hung,
Pierre-Marie Orblin
<http://www.facebook.com/EEEtampes> ;
Email : eeetampes@gmail.com

ÉTAMPES EN COMMUN

// CHRONIQUE DU MANDAT DE TROP – ÉPISODE 2 LE SYSTÈME DES EMBAUCHES DOUTEUSES ET DES DÉTOURNEMENTS DE MOYENS //

Le rapport de la Chambre Régionale des Comptes met en lumière un « système » dans la gestion des ressources humaines.

Dès 2017, un agent, via deux associations créées pour l'occasion, a touché des subventions « sur un compte particulier ».

3 agents reconnaissent avoir **utilisé massivement leurs cartes carburant pour remplir leurs véhicules personnels.**

4 agents bénéficient d'un logement pour des fonctions de « gardiennage » qu'ils n'exercent pas.

Entre juillet et décembre 2020, Gilles Bayart a validé le retour de 5 médiateurs. 2 agents condamnés pour des violences sur mineurs dans leurs fonctions ont été recyclés dans d'autres services et titularisés en 2018 et 2022. **L'un d'eux, identifié avec un « fusil un pompe » en 2022, a échappé au conseil de discipline malgré la demande des RH.**

Voilà l'ampleur du système Marlin. Assez.

RDV SUR NOS RÉSEAUX POUR LA VERSION LONGUE
Mathieu HILLAIRE, Camille BINET - DEZERT,
Jacques CORBEL, Maryline COMMEIGNES
<http://www.etampesencommun.fr>,
contact@etampesencommun.fr

UN AUTRE AVENIR POUR ÉTAMPES

Cuisine Municipale : Alimentation Saine ou Promesses en l'Air ?

La fermeture annoncée de la cuisine municipale en janvier 2024, malgré un partenariat signé en 2023 avec la Scop Val'Emploi, sème le doute.

L'idée était belle. Plus de deux tonnes de fruits et légumes, cultivés en permaculture à Étampes, et transformés par la cuisine municipale, devaient garnir les assiettes de nos écoles et de la Résidence pour Personnes Âgées. Les objectifs ? Promouvoir une alimentation saine, sensibiliser nos enfants et soutenir l'insertion professionnelle.

Face à la fermeture de la cuisine, plusieurs questions demeurent sans réponse : Où en est ce partenariat ? Que vont devenir les employés municipaux ? Les enjeux de la cuisine étaient connus, pourquoi ne pas avoir anticipé ? A-t-on consulté les familles, directement concernées ?

Étampes mérite l'engagement et la transparence. Et c'est ce que nous ferons.

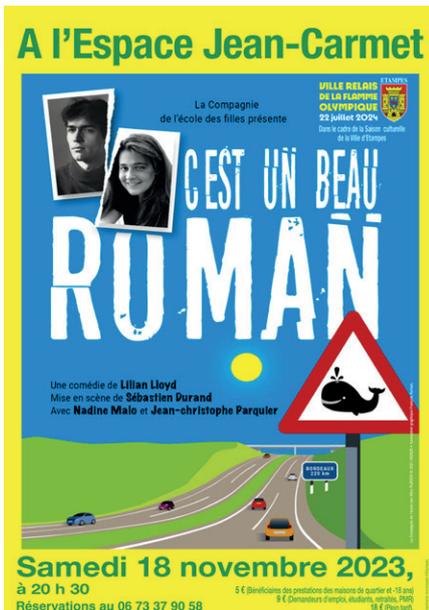
Restez informés, suivez-nous sur Facebook.

Gilles BAYART, Virginie TARTARIN et
Emmanuelle ROYERE
Email : AutreAvenirEtampes@gmail.com
Site : www.facebook.com/GillesBayartEtampes

/ ÇA SE PASSE CHEZ NOUS /



C'est un beau Roman, c'est un très bon spectacle



La musique de Michel Fugain vient forcément en tête à la lecture du titre du prochain spectacle proposé par la Ville d'Étampes. Tout comme la chanson, *C'est un Beau Roman* offrira en effet aux spectateurs une belle histoire, une romance d'aujourd'hui. En y ajoutant tout de même beaucoup d'humour, l'une des raisons pour laquelle la programmatrice de la Ville,

Saïda Churchill est tombée sous le charme de cette œuvre écrite par Lilian Loyd et mise en scène par Sébastien Durand : « *Le duo d'acteurs, Nadine Malo et Jean-Christophe Parquier, fonctionne à merveille. C'est un plaisir de voir une pièce à la fois simple, drôle et si bien écrite ! Mon premier fou rire du Festival d'Avignon 2023 ! Le jeu est précis, leur plaisir de jouer est palpable, c'est du grand art au service de la légèreté.* »

Amour, coups bas et co-voiturage ne font pas toujours bon ménage comme en témoigne cette virée loufoque et tendre.

Au programme, Léo, jeune vieux beau, prend en co-voiturage Anna, quinquagénaire pimpante et généreuse, pour égayer sa route jusqu'à Bordeaux. Mais surprise ! Anna va prendre le contrôle de ce qui va devenir un très long voyage pour Léo ! Avec un zeste de mauvaise foi, un soupçon d'affection et beaucoup d'exubérance, ils vont dérouler le fil de ce qui fut leur histoire.

C'EST UN BEAU ROMAN

- > Samedi 18 novembre, à 20 h 30.
- > À l'Espace Jean-Carmet.
- > Tarifs : 18/9/5 €.
- > Réservations : 06 73 37 90 58 ou 01 69 92 68 70.



Le Cadeau des Dieux reporté

Initialement prévu pour 3 représentations les vendredi 10, samedi 11 et dimanche 12 novembre, le spectacle *Le Cadeau des Dieux* est reporté (la date reste à déterminer) en raison du retard de la réouverture du Théâtre Les Grands Solistes. Merci de votre compréhension.

UTL : il n'y a pas d'âge pour s'instruire !



La rentrée des classes de l'Université du Temps Libre (UTL) s'est déroulée le lundi 9 octobre, un événement attendu par de nombreuses personnes désireuses d'enrichir leurs connaissances. Vous aussi, n'hésitez pas à tenter l'aventure !

« *Aucun diplôme n'est demandé. Il n'y a pas non plus de limite d'âge. Le plaisir de découvrir et d'apprendre suffit à s'inscrire* », précise Marie-France Nicolas, présidente de l'Antenne locale. « *Les conférences se déroulent par intermittence au Théâtre intercommunal d'Étampes ou à la salle Jean-Monnet à Étréchy. Les conférences abordent des sujets variés, économique, scientifique, médical, historique...* », poursuit-elle.

Plus d'informations sur le site Internet :
www.utl-essonne.org
 Tél. : 01 64 47 78 25.



« LES ANOMINOU'S », LE RETOUR DE LA JOYEUSE TROUPE D'IMPROVISATION

Ils trépignaient d'impatience de remonter sur scène et d'être testés par le public sur de nouvelles thématiques toujours plus folles. « *Pas de décors, pas de costumes, pas d'accessoires, pas de textes. Seules une scène et une troupe de comédiens prêts à tout pour s'amuser et vous amuser, juste à partir de ces quelques mots !* », annonce d'emblée la page de présentation des Anonimou's (ciedelajuine.fr), la joyeuse troupe d'improvisation théâtre de la Compagnie de la Juine, située à Étampes.

Les comédiens coachés par une pro-

fessionnelle, proposent des spectacles dans la salle Saint-Antoine plusieurs fois dans l'année ! « *Ne ratez pas notre grand retour programmé samedi 18 novembre, à 20 h, salle Saint-Antoine (ouverture des portes à 19 h 45). Venez rire et profitez d'un moment super convivial !* », invite la présidente, Audrey Mazery.

Sans réservation. Buvette et snacks sur place. **Prix libre : spectacle au chapeau !**

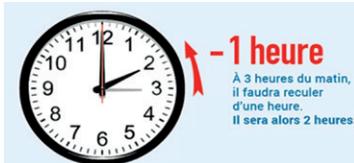
Instagram : lesanominous_cie_juine.

Facebook : les Anonimou's.

Contact : theatrejuine@gmail.com ou 06 30 91 21 61.

/ À SAVOIR /

CHANGEMENT D'HEURE



Dans la nuit du samedi 28 octobre au dimanche 29 octobre 2023, nous passerons à l'heure d'hiver : nous gagnons une heure de sommeil. À 3 heures du matin, il sera donc 2 heures. Veillez à bien régler vos montres et horloges !

DES STAGES SPORTIFS DIVERS ET VARIÉS

La Ville d'Étampes et les éducateurs sportifs vous ont préparé tout un programme pour les vacances de la Toussaint, du lundi 23



octobre au vendredi 3 novembre (sauf les week-ends et jours fériés), au centre sportif Michel-Poirier. Athlétisme, Ultimate, Badminton, Basketball, futsal... il y en a pour tous les goûts ! Retrouvez le programme en entier et les modalités d'inscription sur le site Internet et les réseaux sociaux de la Ville d'Étampes.

STAGE DE RÉVISIONS SCOLAIRES PAR LE SIJE

Du 23 au 27 octobre, le Service Information Jeunesse d'Étampes (SIJE) propose des stages de révisions scolaires pour les collégiens et lycéens afin d'être accompagné dans les matières telles que mathématiques, français et anglais.



> Tarifs : 20 € pour les Étampois, 30 € pour les extérieurs.
> Inscriptions auprès du SIJE : 22, rue des Marionnettes ou 01 69 92 68 00.

DÉCHETS : DES STANDS D'INFORMATION POUR EXPLIQUER LES CHANGEMENTS À VENIR

De nombreuses évolutions vont entrer en vigueur en 2024 en matière de collecte des déchets, avec notamment un changement des jours et des fréquences de collecte des déchets ménagers et des déchets verts ainsi que la mise en place de bornes pour les biodéchets. Afin de préparer en douceur ces modifications dans les pratiques quotidiennes, la Communauté d'Agglomération de l'Étampois-Sud-Essonne (en charge de cette compétence) proposera des stands d'information sur les marchés avec différents supports pour tout expliquer : **mardi 7 novembre sur la place Saint-Gilles, de 9 h à 12 h. Samedi 2 décembre en Centre-Ville. Renseignements : 06 07 68 03 85.**

PORTES OUVERTES DE L'ANRH

Vendredi 20 octobre

À l'occasion des journées nationales de la Réparation (du 20 au 22 octobre), l'ANRH (Association pour l'insertion et la Réinsertion professionnelle et humaine des Handicapés) organise une journée portes-ouvertes dans ses locaux situés Zone Industrielle SudEssor. Sur inscription, les Sud-Essonnais pourront ainsi découvrir une entreprise adaptée (EA), acteur de référence du handicap et de l'emploi, qui propose une multitude d'activités tout en formant et accompagnant ses 110 salariés (80 % de travailleurs porteurs d'un handicap). Au programme : visites guidées, échanges avec les collaborateurs, découverte des activités de réparation de petit électroménager, de la boutique et du service après-vente.



37, avenue des Grenots dans la zone SudEssor. Inscriptions obligatoires : contact-ea-etampes@anrh.fr.

HOROSCOPE

- BÉLIER** 21 mars - 20 avril
Vous pourriez avoir un boost dans vos finances grâce à votre persévérance.
- TAUREAU** 21 avril - 20 mai
Vous prenez totalement conscience de l'importance de votre partenaire.
- GÉMEAUX** 21 mai - 21 juin
Jupiter vous porte chance, et un investissement financier pourrait être valorisé.
- CANCER** 22 juin - 22 juillet
La semaine devrait être bonne, avec de belles occasions à saisir grâce à votre énergie.
- LION** 23 juillet - 23 août
Vous réussirez à mobiliser votre patience et vos efforts pour parvenir à votre but.
- VIERGE** 24 août - 22 septembre
Votre esprit est sur le mode du challenge et votre forme est au mieux.
- BALANCE** 23 septembre - 22 octobre
Votre ego aura une place prépondérante vis-à-vis de vos relations.
- SCORPION** 23 octobre - 21 novembre
Vous vous montrez partout à la fois mais réservez-vous des moments de repos.
- SAGITTAIRE** 22 novembre - 21 décembre
L'envie d'authenticité dont vous faites preuve sera appréciée par votre moitié.
- CAPRICORNE** 22 décembre - 19 janvier
Vous pourriez assister à une embellie de vos finances personnelles.
- VERSEAU** 20 janvier - 19 février
Une sieste vous aidera à faire le plein de force en cas de coup de fatigue.
- POISSONS** 20 février - 20 mars
Vous traversez une période faste, vous pourriez faire d'intéressants profits.

MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 21 octobre



St^e Céline
Matin : 9°
Après-midi : 14°

Dimanche 22 octobre



St^e Élodie
Matin : 8°
Après-midi : 13°

Retrouvez toute l'actualité de la Ville sur les réseaux sociaux et le site Internet www.etampes.fr



Retrouvez *Etampes info*, l'agenda culturel et sportif chaque vendredi sur www.etampes.fr ou en vous inscrivant à la newsletter (formulaire disponible en bas de la page d'accueil du site).

N° 1288
20 octobre
2023



Retrouvez-nous sur le site
www.mairie-etampes.fr



Bimensuel municipal
de la Ville d'Étampes
N° ISSN 2800-2369
Tél. : 01 60 81 60 50
Courriel :
communication@
mairie-etampes.fr

Directeur de la publication :
Marc Decrouy

Rédacteur en chef :
Benjamin Paschal

Rédaction-photos :
Christine Fougereux-Léger
Charlotte Labranche

Maquettiste :
Murielle Kusy-Broudiou

Secrétariat :
Tiphany Vergne

Impression :
Imprimerie municipale
À jeter dans le conteneur
adapté.

Chers lecteurs,
ETAMPES info suspend
sa parution pendant
les congés scolaires.
Reprise le 10 novembre
2023.
Retrouvez l'info locale
en temps réel
sur les réseaux sociaux
et sur www.etampes.fr

COMMÉMORATIONS

• **Judi 9 novembre.**
Cérémonie commémorative de la mort du Général-de-Gaulle.

9 h : rassemblement devant la stèle du Général-de-Gaulle (Centre Hospitalier Sud-Essonne, avenue Charles-de-Gaulle) et dépôt de gerbes.

• **Samedi 11 novembre.**
105^e anniversaire de l'Armistice.

8 h 45 : Dépôt de gerbes au Carré militaire, cimetière Notre-Dame.
9 h 15 : Rassemblement des personnalités dans la cour de l'Hôtel de Ville.
9 h 35 : Dépôt de gerbes au collège Guettard.
10 h : Dépôt de gerbes au Monument aux Morts.

• **Dimanche 12 novembre.**
À 11 h, en l'Église Notre-Dame, une messe sera organisée.



- **Samedi 28 octobre**
À 17 h 30, Clément Wingler exposera la seconde partie de sa conférence sur « Les Trois Glorieuses ou la Révolution de 1830 ».
- **Samedi 4 novembre**
À 17 h 30, Gilbert Dallérac parlera de « Un Étampoï pendant la guerre 14-18 : Richard Maurice Louis ».

LOTO DES MARINS D'ÉTAMPES ET SA RÉGION

• **Samedi 21 octobre**
À partir de 17 h 30, pour un début des parties à 20 h, l'Amicale des Anciens Marins d'Étampes vous invite à participer à un loto, à la salle des fêtes Jean-Lurçat (avenue de Bonnevaux).

BROCANTE

• **Dimanche 22 octobre**
À l'île de loisirs d'Étampes, venez donc découvrir des exposants professionnels et particuliers, dans un cadre idéal pour des promenades entre amis ou en famille !

VIDE-GRENIERS

• **Dimanche 22 octobre**
À partir de 9 h, les forains vous donnent rendez-vous sur la place Robert-Argant (avenue du Marché-Franc) pour un vide-greniers.

VEILLÉE LUDOTHÈQUE

• **Mardi 24 octobre**



De 19 h à 20 h 30, venez profiter d'une large gamme de jeux de société et des jeux en bois

géants de l'association Promenons le Jeu, lors d'une soirée ludothèque à l'Espace social Camille-Claudet (119 bis, bd Saint-Michel) .

LE LABO EN FOLIE



• **Judi 2 novembre**
De 14 h à 16 h, l'Espace Camille-Claudet (119 bis, boulevard Saint-Michel) vous invite à l'animation « Le labo en folie », dans le cadre de l'exposition « Les héros de la science » (visible jusqu'au 23 novembre).
Réservations et présence d'un parent obligatoires : 01 69 95 50 00.

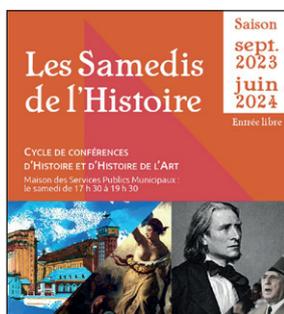
EXPOSITION DE PEINTURE

• **Du 4 au 25 novembre**
Quatre artistes de grand talent — Maurice Boisdon, Thierry Hulné, Julie Lafond et Josué Nicolas—, et autant d'univers à découvrir, seront réunis par la Communauté d'Agglomération de l'Étamprois-Sud-Essonne pour l'exposition Peintures-Pastels à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.
Vernissage samedi 4 novembre à 11 h.

RENDEZ-VOUS DES AIDANTS

• **Lundi 6 novembre**
À 14 h 30, séance mensuelle de rencontre et d'échange du CLIC SUDESSONNE au Comfort Hôtel d'Étampes (avenue de Coquerive).
Renseignements : 01 60 80 15 67.

LES SAMEDIS DE L'HISTOIRE



• **Samedi 21 octobre**
À 17 h 30, à la Maison des Services Publics Municipaux (12, carrefour des Religieuses), Michel Lasser de Rozel parlera « Du concert à l'opéra (Vivaldi, Weber, Wagner, Beethoven) ».